

Workshop: „Übersetzung in Elterngesprächen“

-Zusammenarbeit mit Sprachmittlern und Dolmetschern-

Kommunikation, verstehen und verstanden werden ist die Grundlage der Elternarbeit an Schulen. Was aber nun, wenn die Eltern noch nicht über genügend Deutschkenntnisse verfügen und auch der Lehrer oder die Lehrerin die Landessprache der Eltern nicht spricht? Es muss jemand zum Übersetzen her!

Dann stellen sich aber schon die nächsten Fragen: Wo bekomme ich Unterstützung für die Übersetzung und wie kann ein Gespräch mit ÜbersetzerIn gut gelingen? Was kann ich selber dazu beitragen, dass so viel Inhalt wie möglich transportiert wird?

Diesen und weiteren Fragen widmet sich der Workshop, damit Sie gestärkt in Elterngespräche gehen können bei denen Übersetzer_innen unterstützen.

Zielgruppe: Lehrpersonen, Sonderpädagog_innen und Schulsozialarbeiter_innen an Schulen des Kreises Lippe

Anbieter: Regionale Schulpsychologische Beratung Lippe

Ort: Schülerstr.11
32108 Bad Salzuflen

Datum und Zeit: Dienstag, der 2.10.2018
14:00 Uhr -16:00 Uhr

Dauer: 2 Stunden

Anzahl der Teilnehmer: 8-10

Referentin: Miriam Meinert (Psychologin M.Sc.)

Anmeldung: Per Mail: m.meinert@kreis-lippe.de
Telefonisch: 05222/ 98570